



FÅ ALLE DETALJER MED  
CARISTA HØREAPPARATER

[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

**bernafon**<sup>®</sup>  
Your hearing • Our passion





De små detaljer gør en stor forskel. De kan gøre et billede til noget helt særligt. De kan gøre en situation uforglemmelig. De kan hjælpe dig til at træffe den rette beslutning. Få detaljerne om Carista her, så du kan hjælpe brugerne til også at kunne få alle detaljerne med.

Med Carista kan brugerne forvente en forbedret taleforståelighed, forbedret lyttekomfort og flere muligheder for individualisering. De får højteknologiske funktioner, der giver betydelige fordele, og et høreapparat af høj kvalitet. Carista sætter en ny standard for avanceret teknologi i mellemklasses høreapparater.



# Mere end det blotte øje kan se

## **Audio Efficiency™**

Bernafons enestående teknologi findes nu i en mellemklasses høreapparatfamilie. Funktioner til forbedring af taleforståelighed, lyttekomfort og individualisering kombineres, så brugernes behov kan opfyldes.

## **Komplet høreapparatfamilie**

Fire BTE-apparater og seks ITE-apparater tilbydes i forskellige farver for at imødekomme brugernes præferencer. En række akustiske valgmuligheder gør tilpasningen endnu mere fleksibel.



## **Trådløs forbindelse**

Med Carista kan brugerne nyde godt af mulighederne for trådløs Bluetooth®-forbindelse og holde sig trådløst forbundet til omverdenen.

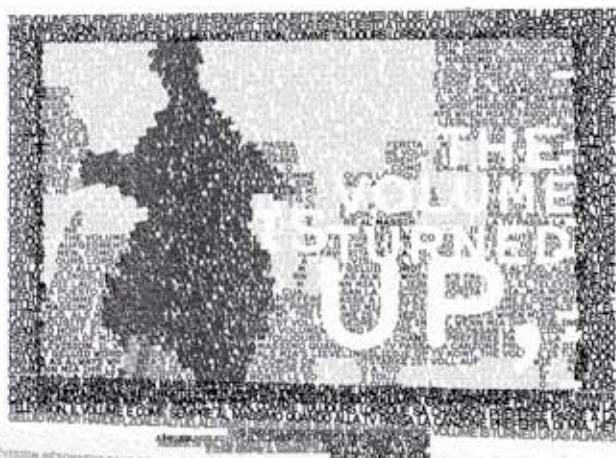
## **Schweizisk ingeniørarbejde af høj kvalitet**

Carista høreapparaterne er holdbare og af høj kvalitet. De høje designstandarder gør, at brugerne kan føle sig trygge med Carista.

LES  
KITS HORN. DRAUSSEN HUPT EIN AUTO. AFUERA, SUENA LA BOCINA DE UN COCHE. DEHORS, UNE VOTURE KLAXONNE. FUORI, SI SENT



**RING!  
RING!**



MIA  
CANTA  
RIDACCHIANDO  
A VOCE ALTA.  
MIA SINGS ALONG,  
GIGGLING LOUDLY.  
MIA CANTA  
ENTRE RISITAS Y CARCAJADAS.  
LAUT KICHERND  
SINGT MIA MIT  
LUID GIECHELND ZINGT  
MIA MEE. MIA SINGS  
ALONG, GIGGLING  
LOUDLY.  
MIA CANTA  
ENTRE  
RISITAS  
Y CARCAJADAS.  
MIA SINGS  
ALONG, GIGGLING  
LOUDLY.  
THE ROOM IS  
FILLED WITH MIA'S VOICE AND THE SOUND FROM THE TV. MIA'S  
LA VOCE





# De små detaljer gør den store forskel

Carista høreapparaterne indeholder Audio Efficiency™ teknologien og har således mange funktioner, der giver brugerne væsentlige fordele. Funktioner, der forbedrer taleforståeligheden, giver komfort i støjende omgivelser og udligner tilbagekobling, er alle samlet i Carista. Carista kombinerer førende teknologi, høj effektivitet og en fantastisk lyd kvalitet i ét.



## Taleforståelighed

Bernafons unikke ChannelFree™ signalbehandling er nøglen til klar, tydelig og naturlig lyd. Systemet analyserer det indkommende signal i dets helhed og forstærker det 20.000 gange i sekundet. Som følge af denne høje hastighed kan ChannelFree™ behandle hvert enkelt fonem for sig og derved opnå den bedst mulige taleforståelighed og lyd kvalitet i mange forskellige lyttesituationer.



## Komfort i støjende omgivelser

Carista har de effektive funktioner adaptiv støjregulering plus og dæmpning af pludselig kortvarig støj. Hastigheden i begge disse systemer gør forskellen. Støj opfanges og reduceres med det samme. Brugeren vil opnå stor lyttekomfort uden at skulle gå på kompromis med taleforståeligheden.



## Eliminerer uønsket tilbagekobling

Den adaptive tilbagekoblingsannullering plus (AFC Plus) måler konstant alle indkommende signaler for u hensigtsmæssige udsving og undertrykker øjeblikkeligt al tilbagekobling. Denne proaktive tilgang undertrykker generende hylelyde, før de høres.



## Binaurale justeringer

Carista høreapparaterne har binaural synkronisering af lydstyrke og programskift. Ændringer, der foretages på ét høreapparat, gælder automatisk for begge, hvilket gør betjeningen enkel for brugeren.

# Designet til at overstige forventningerne

Sans for detaljer sikrer produkter af høj kvalitet. Carista indeholder den nyeste høreapparatteknologi, der er udviklet i henhold til de højeste standarder og er et tydeligt eksempel på schweizisk præcisionsarbejde.

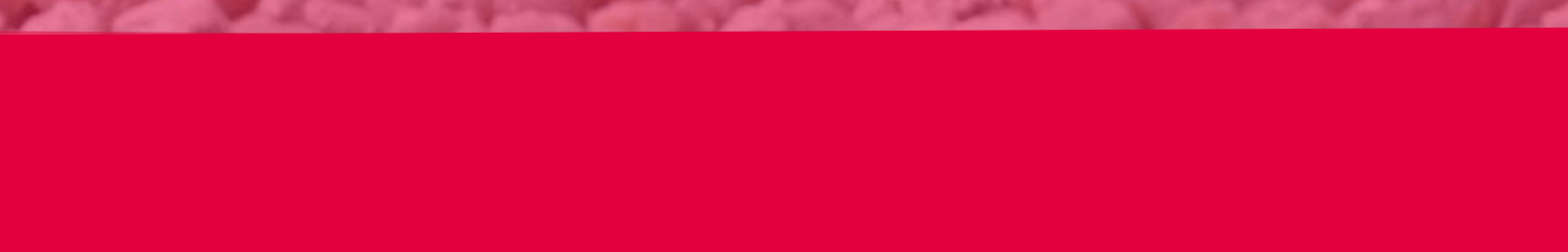
**Design:** Carista høreapparaterne er små og diskrete. Alle modeller er designede til at være så behagelige for brugerne som muligt. Individuelle præferencer kan imødekommes med den brede vifte af modeller og farver.

**Holdbarhed:** Carista høreapparaterne er skabt til at være holdbare. Alle vigtige komponenter har en hydrofobisk belægning, der beskytter mod fugt. Ydermere er alle BTE-apparater IP57 certificerede og er således beskyttede mod indtrængning af støv og vand.

**Pålidelighed:** Carista har været igennem omfattende pålidelighedstests. Visuelle inspektioner såvel som akustiske, mekaniske og elektriske tests har højeste prioritet. Alt dette gennemføres for at sikre, at Carista høreapparaterne fungerer, som du forventer det.







# Intet er overladt til tilfældighederne

Betydningen af at være forbundet til resten af verden bliver mere og mere vigtig – også for høreapparatbrugere. Med Carista kan brugerne drage fordel af mulighederne for trådløs forbindelse.

SoundGate 2 er grænsefladen mellem Bernafon høreapparater og eksterne lyd-kilder. Brugeren vil hurtigt lære, hvor nemt, praktisk og behageligt det er at anvende SoundGate 2 i hverdagen. At se fjernsyn, lytte til musik eller tale i mobil- eller fastnettelefon har aldrig været nemmere.



## **Klar og tydelig lyd fra fjernsynet**

Bernafons nye TV-adapter 2 sender lyden direkte fra fjernsynet til Carista høreapparaterne via SoundGate 2.



## **Lydovertførsel fra mobiltelefon**

SoundGate 2 virker som en Bluetooth®-grænseflade mellem mobiltelefonen og Carista høreapparaterne.



## **Headset til musik eller GPS**

Med SoundGate 2 kan brugerne trådløst lytte til musikfiler eller GPS-instruktioner via Carista høreapparaterne.



## **Håndfrie samtaler i fastnettelefon**

Med SoundGate 2 og Telefonadapter 2 er det muligt for brugerne at føre trådløse samtaler i fastnettelefonen derhjemme eller på arbejdet.



## **Telespole**

Med SoundGate 2 kan brugerne lytte til den klare og tydelige lyd fra teleslyngesystemer i biografteatre, kirker og andre større etableringer.

Indbyggede mikrofoner til  
at dæmpe baggrundsstøj

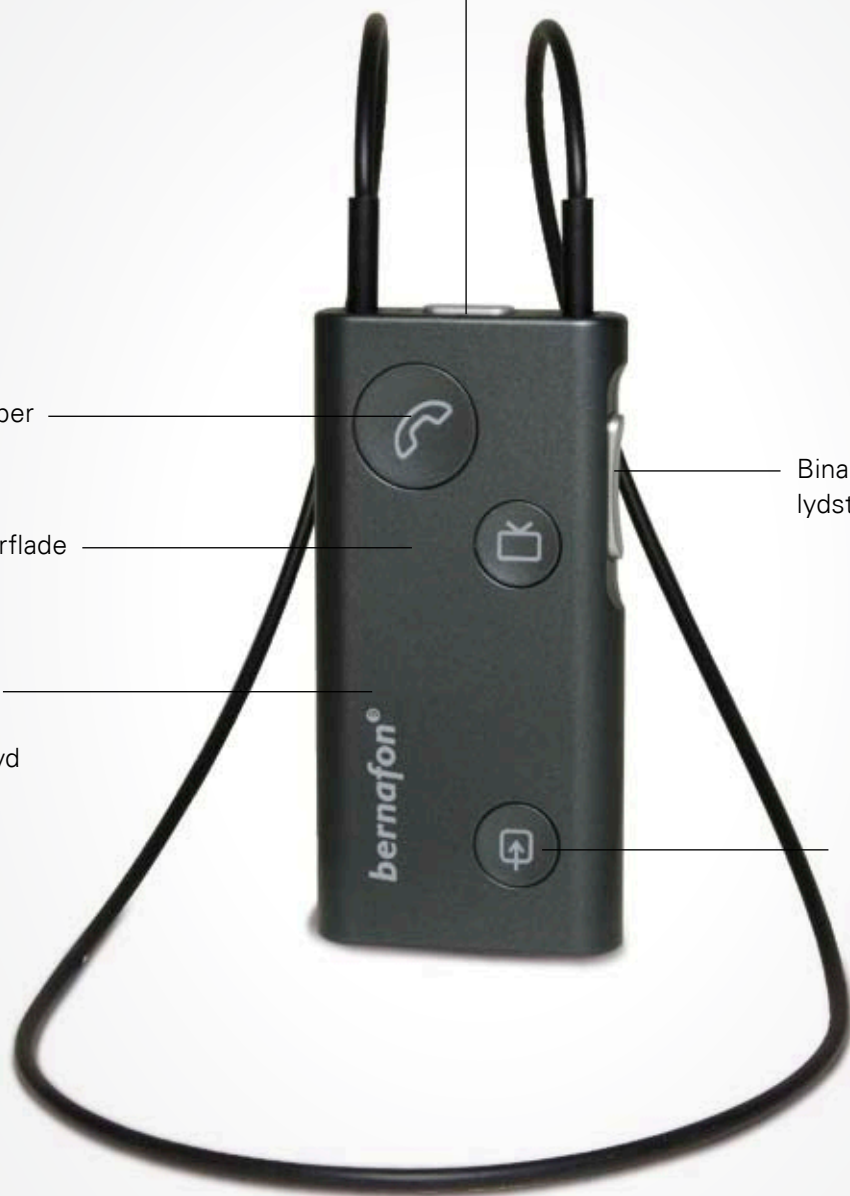
Brugervenlige knapper

Berøringsvenlig overflade  
for nem håndtering

Lang batterilevetid  
– op til 10 timer  
ved overførelse af lyd

Binaural fjernstyring af  
lydstyrke og programsift

Trådløs forbindelse til  
en række lydilder



TV-adapter 2



Telefonadapter 2

# Udviklet med tanke på effektivitet

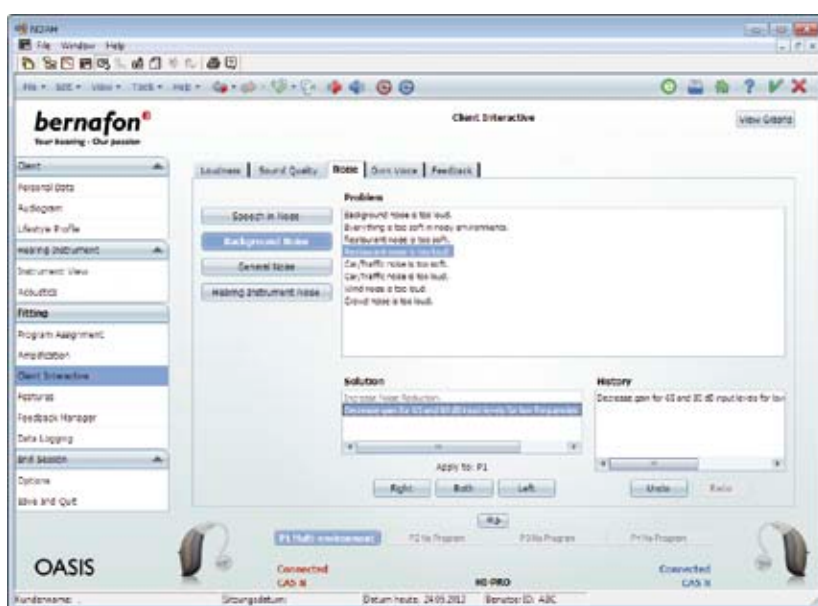
Kommunikationen mellem dig og brugerne er fundamentet for at opnå de bedst mulige tilpasninger. Bernafons Livsstilsprofil, EasyFit og Tilpasningsassistent, der findes i vores tilpasningssoftware Oasis, er det ideelle værktøj til brug ved konsultationer med brugere.



Ved at bruge **Livsstilsprofilen** kan du drage fordel af en velkendt metode til individualisering. Dette værktøj giver en struktureret metode til hurtig identifikation og prioritering af brugernes individuelle kommunikationsmål. Vælg de relevante spørgsmål på en systematisk og effektiv måde og lad Livsstilsprofilen tildele programmer og brugerindstillinger automatisk for brugere.

Opnå en hurtigere og nemmere tilpasning via **EasyFit** programmet med disse tre trin:

1. Forstærkning – nem styring af den rette mængde forstærkning og tilbagekoblingsreduktion.
2. Programtildeling – vælg flere forskellige lytteprogrammer til brugerne.
3. Gem og afslut.



Brug **Tilpasningsassistenten** ved opfølgende finjusteringer. Dette avancerede værktøj i Oasis hjælper dig med at identificere problemer og foreslår en række passende løsninger. Værktøjet følger en 3-trins fremgangsmåde.

- Identificer et specifikt problem
- Forskellige løsninger foreslås
- Gem den valgte løsning i høreapparatet med kun et par klik

Med Tilpasningsassistenten kan du opnå brugeraccept og større brugertilfredshed.

# Funktionsoversigt

	CARISTA 5	CARISTA 3
<b>SIGNALBEHANDLING</b>		
ChannelFree™	●	●
DSP frekvensbåndbredde	8 kHz	8 kHz
<b>LYTTEKOMFORT</b>		
Adaptiv støjregulering plus	2 kontrolindstillinger	2 kontrolindstillinger
Dæmpning af pludselig kortvarig støj	●	–
Adaptiv tilbagekoblingsannullering plus	●	●
Vindstøjsmonitor	●	●
Soft Noise kontrol	3 kontrolindstillinger	2 kontrolindstillinger
<b>BINAURAL SYNKRONISERING</b>		
Volumenkontrol, programskift	●	●
<b>RETNINGSBESTEMMELSESINDSTILLINGER</b>		
Låst retningsbestemmelse	●	●
Låst omni	●	●
Adaptiv retningsbestemmelse	●	●
<b>KOMFORTFUNKTIONER</b>		
Volumenkontrol klik	●	●
Lydløs tilstand via tryknap	●	●
Konfigurerbar opstartsforsinkelse	●	●
<b>INDIVIDUALISERING</b>		
Programmuligheder / definerede lytteprogrammer	12/4	10/4
Datalogging	●	●
Sprogspecifikke indstillinger	●	●
REMfit™	●	●
Tilpasningsassistent	●	●
Livsstilsprofil	●	●

● standard

## BTE-farver



beige

BE



dark brown

DB



gray brown

GB



gray

GR



metallic anthracite

MAC



beige

BE



light brown

LB



medium brown

MB



dark brown

DB

# Modeloversigt



## HARDWARE

	COMPACT POWER PLUS	COMPACT POWER	NANO	NANO RITE	ITED	ITCPD	ITCD	ITC	CICP	CIC
Retningsbestemmelse	bi-omni	dir	dir	dir	dir	dir	dir	omni	omni	omni
Batteristørrelse	13	13	312	312	13	312	312	312	10	10
Programvælger	●	●	●	●	○	○	○	○	○	○
Volumenkontrol	●	●	*	*	*	*	*	○	-	-
Telespole	●	●	-	●	○	○	○	○	-	-
IP57-normering	●	●	●	●	-	-	-	-	-	-

## TILBEHØR

Fjernbetjening (RC-P)	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-
SoundGate 2	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-
TV-adapter 2/ Telefonadapter 2	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-

## PERFORMANCES (EAR SIMULATOR)

OSPL 90, Peak [dB SPL]	137	134	128	M 120 P 132	130	129	128	128	125	118
OSPL 90, 1600 Hz [dB SPL]	135	127	127	M 114 P 131	121	121	119	119	117	108
Full-On Gain, Peak [dB]	77	67	55	M 60 P 73	61	62	60	60	57	51
Full-On Gain, 1600 Hz [dB]	73	60	54	M 52 P 69	53	53	48	49	49	40

● standard ○ valgfri

\* Trykknop kan programmeres til en volumenkontrol

Siden 1946 har det været vores lidenskab at udvikle førsteklasses høreapparater, som sætter mennesker med nedsat hørelse i stand til at nyde autentiske lytteoplevelser. Vi stræber efter at overgå vores kunders forventninger takket være schweizisk ingeniørkunst, præcision samt en dedikeret og personaliseret service. Vores mål er hver dag at give vores samarbejdspartnere merværdi. Bernafons repræsentanter og medarbejdere i mere end 70 lande realiserer vores vision om at hjælpe mennesker med nedsat hørelse til igen at kunne kommunikere uden begrænsninger.

#### Hovedkontor

##### Schweiz

Bernafon AG  
Morgenstrasse 131  
3018 Bern  
Phone +41 31 998 15 15  
E-mail: [info@bernafon.ch](mailto:info@bernafon.ch)

##### Danmark

Bernafon  
Kongebakken 9  
2765 Smørum  
Tlf.: +45 7022 7218  
E-mail: [info@bernafon.dk](mailto:info@bernafon.dk)

**SWISS**   
Engineering

#### Bernafon Companies

Australia · Canada · China · Denmark · Finland · France · Germany · Italy · Japan · Korea · Netherlands · New Zealand · Poland · Spain · Sweden · Switzerland · Turkey · UK · USA

[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

**bernafon**   
Your hearing · Our passion